

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 18 (1931)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

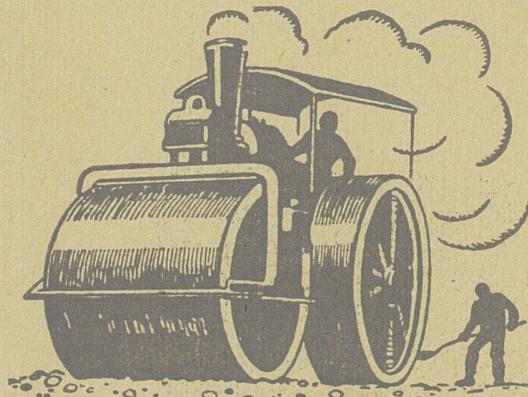
# Dilatit-Korkstein

in Platten- und Schalenform

isoliert gegen Wärme,  
Kälte und Schall

Spezial-Produkt der Korksteinfabrik von

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**



## WALZARBEITEN MIT UND OHNE MATERIALLIEFERUNG

Bogenpflaster • Stampfaspalh • Oberflächenteerungen  
Gussaspalh • Walzenvermietungen • Mephaltbeläge  
Pflastersteine • Teermakadambeläge • Nacovabeläge  
Strassenwalzungen • Bitumuls - Kalt - Spramexierungen

## SCHWEIZERISCHE STUAG STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A. G.

<b>ALPNACH</b> Bahnhofplatz Telephon 7	<b>BERN</b> Laupenstr. 8 Tel. Bollw. 34.33	<b>ZÜRICH</b> Steinwiesstr. 40 Telephon 24.381	<b>LAUSANNE</b> Rue D'Etraz 20 Téléphone 22.028	<b>OLTEN</b> Römerstr. 14 Telephon 7.88	<b>BASEL</b> Markthalle Tel. Safran 23.90	<b>CHUR</b> Unt. Bahnhofstr. 280-31 Telephon 147
<b>AARAU</b> Igelweid 22 Telephon 15.33	<b>BIEL</b> Neuengasse 6 Telephon 20.77	<b>SITTEN</b> Rue du Midi Telephon 4.61	<b>LUGANO</b> Corso Pestalozzi 5 Telephon 11.58	<b>NEUCHATEL</b> Rue St-Honoré 7 Téléphone 9.98	<b>FRAUENFELD</b> Sägestrasse Telephon 7.11	<b>SCHWYZ</b> Telephon 1.22
<b>FREIBURG</b>	<b>LUZERN</b> Bundesstr. 15 Telephon 43.23	<b>ST.GALLEN</b>	<b>SOLOTHURN</b> Zuchwilstrasse Telephon 8.58			

# Garage-Abschlüsse

verschiedener Systeme

## Kipptore

## Schiebtore

## Rolltore etc.

**Wilh. Baumann, Rolladen- und Jalousiefabrik, Horgen**

Telephon 57

## «SOMAG» Zwillingsplatte

doppelseitig glasiert, totale Wandstärke nur 25 mm — das geeignetste und schönste Material

**für freistehende Trenn- und Zwischenwände**

in Bädern, Toiletten etc.

## BAUBEDARF ZÜRICH AG



Strandbad  
Lugano  
Eternit-  
bedachung  
kupfer-  
braun

# ETERNIT NIEDERURNEN

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

# Terner & Chopard, Ingenieure

Zürich, Bahnhofstrasse 72  
Telephon 38.325

## Armierter Beton

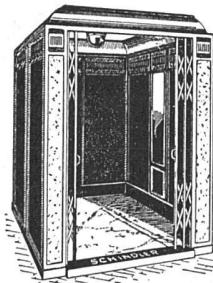
Moderner Holzbau

Eisenkonstruktionen



Die Marke für Qualitäts-

## AUFWÄGE



Aufzüge für Personen- und Warenbeförderung in modernster Ausführung - mit mehreren Geschwindigkeiten - Feineinstellung - zwangsläufigen Türverschlüssen. - Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit.

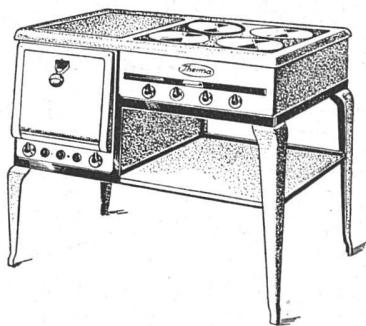
Spezialfabrik für Aufzüge und elektr. Motoren

**SCHINDLER & CIE.**  
LUZERN

Fabrik gegründet 1874

Erstellen  
Sie keinen  
Neubau ohne elektr.

## Therma-Herde



50% kürzere Aufheizzeit des Backofens  
bei bisheriger Wattaufnahme. Mühelose Bedienung  
und Reinigung. Lieferbar in blau, weiß und grün Email.  
Wichtige konstruktive Neuerungen.

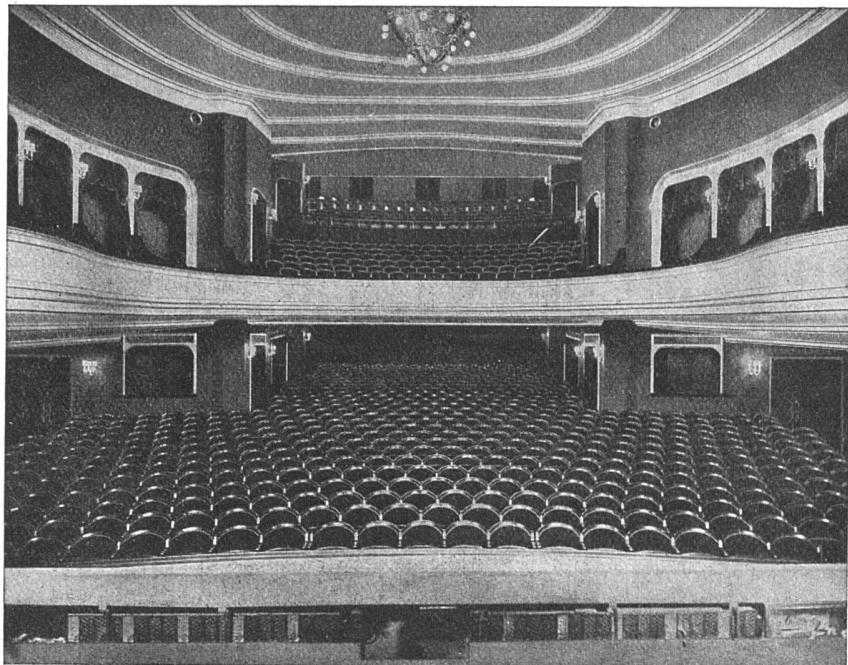
Unverwüstlich - Rostfrei

Prospekte und Offerten kostenlos!

„Therma“ A.-G. Schwanden (Glarus)

**J. J. Meiller** Centralheizungen  
als Spezialität  
RÜTI (ZCH) TEL. 30 · ZÜRICH 1. BELLEVUE TEL. HOTTINGEN 324 · CHUR TEL. 160

# A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen



Neues Schauspielhaus Zürich / 1000 Sitzplätze / Möbliert 1926

ERSTE SCHWEIZER SPEZIALFABRIK FÜR BESTUHLUNGEN ALLER ART

An advertisement for KORKSTEINWERKE A.-G. The main text 'KORK' is written in large, bold, block letters with diagonal hatching. To the right of the 'KORK' letters, the words 'GEGEN: KÄLTE, WÄRME, SCHALL' are listed vertically, with 'KÄLTE' and 'WÄRME' in large letters and 'SCHALL' in a smaller, slanted font. Below 'KÄLTE' and 'WÄRME' is the text 'PLÄTTEN, SCHALEN, SCHROT' in a smaller font. At the bottom left, there is a stylized logo consisting of several vertical bars of varying heights. Below the 'KORK' text, the company name 'KORKSTEINWERKE A.-G.' is written in a smaller, sans-serif font. At the bottom right, the location 'KÄPFNACH-HORGEN' is written in a large, bold, sans-serif font.

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

III



# Bitumitekt

Seit 25 Jahren bewährte Dauerndachpappe für Bedachungen und Isolierungen • Ia. Referenzen aus allen Gegenden der Schweiz

FIRMA

**FRICK-GLASS • ALTSTETTEN-ZÜRICH**

SPEZIALHAUS FÜR BEDACHUNGS- UND ISOLIERMATERIAL

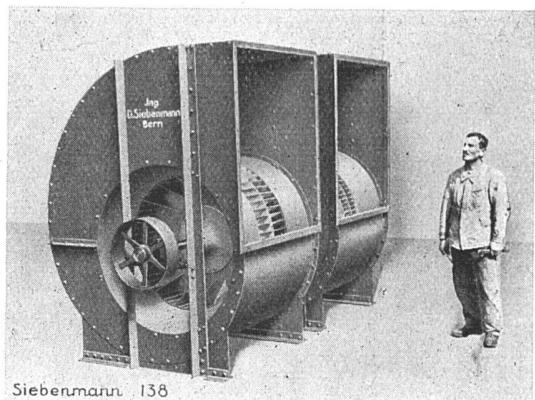
**Prüfen Sie**  
die bewährten  
Erzeugnisse  
**der Schweizer**  
**Teppichfabrik**  
**Ennenda**

Marke zwei rote  
Streifen mit dem  
Bären

**Die Vorteile werden auch Sie**  
**überzeugen**

Verkauf nur an Wiederverkäufer

Wir weisen gerne Firmen nach  
die unsere Artikel führen



## LUFTTECHNISCHE ANLAGEN

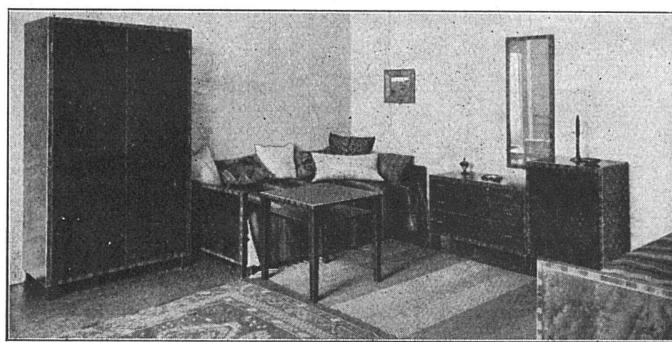
**Ing. D. Siebenmann, Bern (Schweiz)**

Konsumstrasse 4

Vertr. Ing. J. Frick, Zürich, Stockerstrasse 43

## VENTILATORENBAU

Doppelseitig saugende Zentrifugalventilatoren von höchstem Wirkungsgrad für unbegrenzte Windleistungen und beliebige Pressungen. Schaufelräder in Reinaluminium; geringes Anlaufmoment, geräuschlos, aerodynamisch vollkommene Arbeitsvorgänge



## HAUS FÜR MODERNES WOHNEN

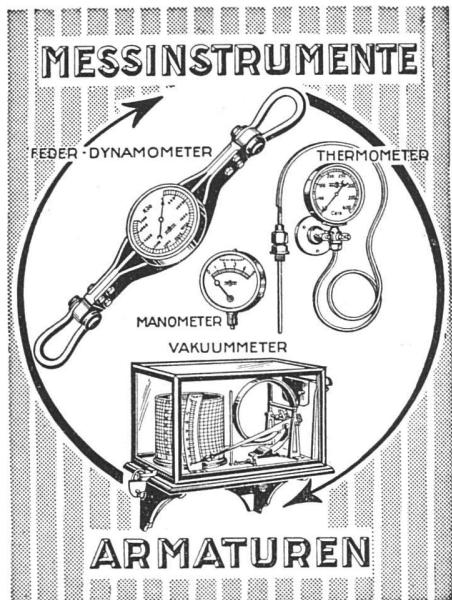
## GEWERBEHALLE

DER ZÜRCHER KANTONALBANK

ZÜRICH / BAHNHOFSTR. 92 / TEL. 52.425

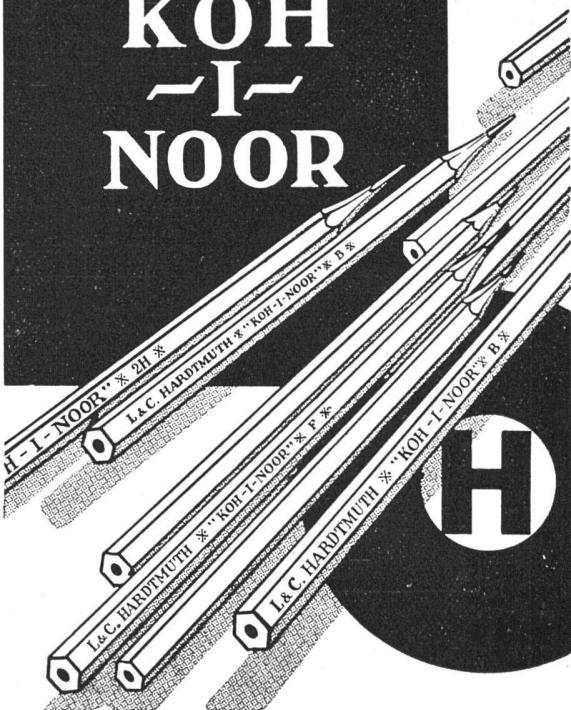
ELEKTRISCHE  
UNTERNEHMUNGEN

G. PFENNINGER & CO  
TEL. S.29.30 ZÜRICH 3



MESSINSTRUMENTE  
ARMATUREN  
Manometer A.-G. Zürich  
Armaturenfabrik  
Stampfenbachstrasse 61

L. & C.  
HARDTMUTH  
KOH  
-I-  
NOOR



JAKOB SCHERRER  
Bleicherweg 26 • Zürich 2 • Telephon 52.371  
-SPENGLEREI-QUALITÄTSARBEITEN  
Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten am neuen Aufnahmegebäude  
Zürich-Enge und an den Perrondächern Zürich-Wiedikon  
KITTLOSE VERGLASUNGEN  
nach eigenem bewährtem System mit Bleibanden

Berücksichtigen Sie die Inserenten Ihrer Zeitschrift

5

Vertrauens  
Häuser  
*für den Architekten*  
**IN LINOLEUM  
INLAID & GUMMI  
MASCHINEN- UND  
ORIENTTEPPICHEN**



Hans Hassler & C<sup>o</sup> a.G. Aarau  
H. Rüegg-Perry a.G. Zürich  
J. Hallensleben a.G. Luzern  
Bossart & C<sup>o</sup> a.G. Bern  
Giroud s.a. Lausanne



Innen-Ausstattung

## **Neuzeitliche Möbel Dekorationsstoffe, Tape- ten, Einzelmöbel aller Art**

Unser grosses Ausstellungshaus gibt Ihnen  
manche Anregung. Es steht Ihnen immer offen

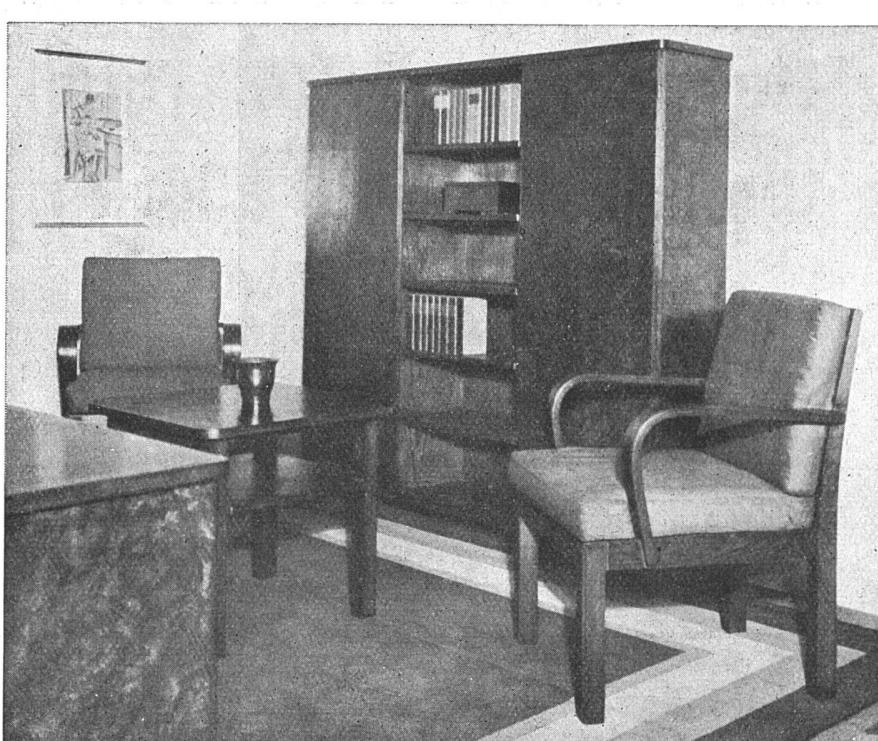
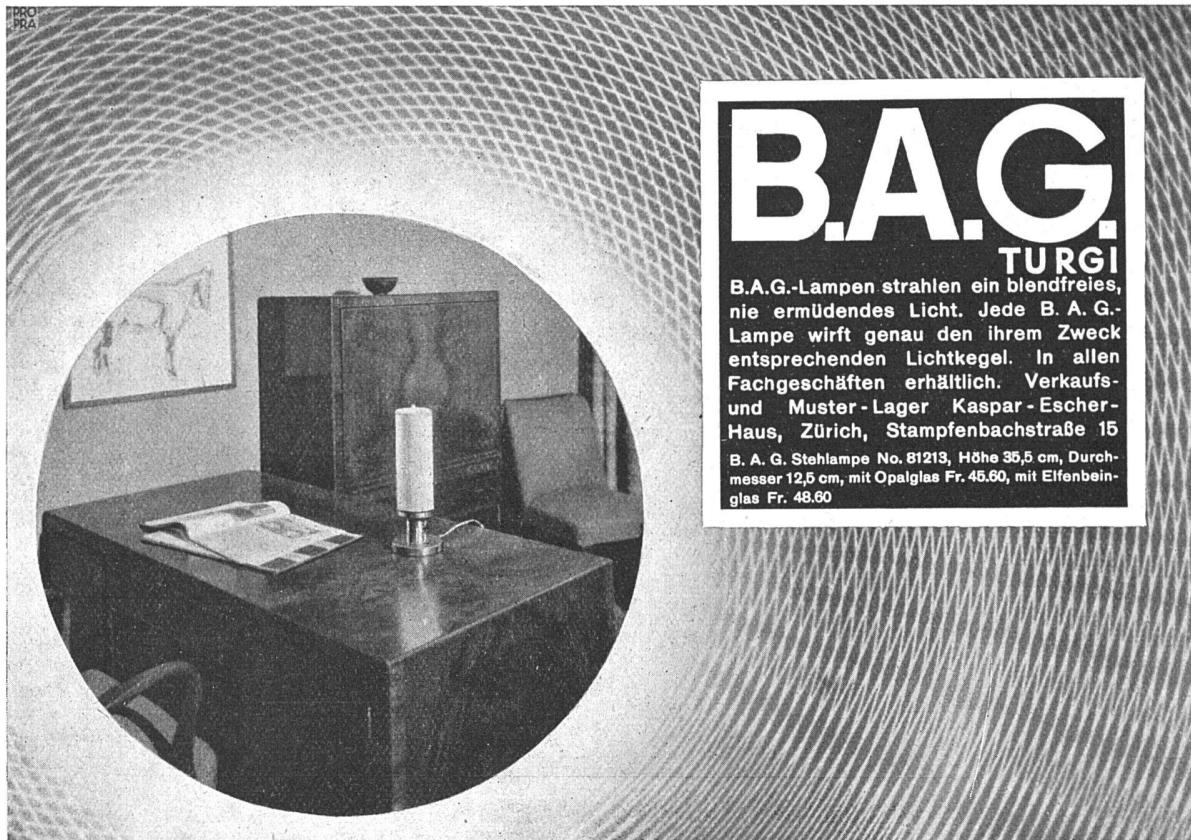
---

**J.KELLER&CO., PETERSTR.16**

---

Gegründet 1861

**ZÜRICH**

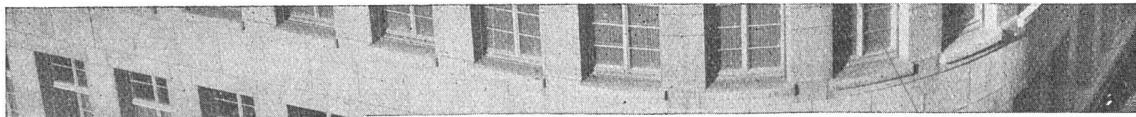


**WERKSTÄTTEN FÜR  
MÖBEL- UND  
BAUSCHREINEREI**

**WOHNUNGS-  
EINRICHTUNG  
EINZELMÖBEL  
VOLLSTÄNDIGER  
INNENAUSBAU  
VERTÄFERUNGEN  
FENSTER  
TÜREN**

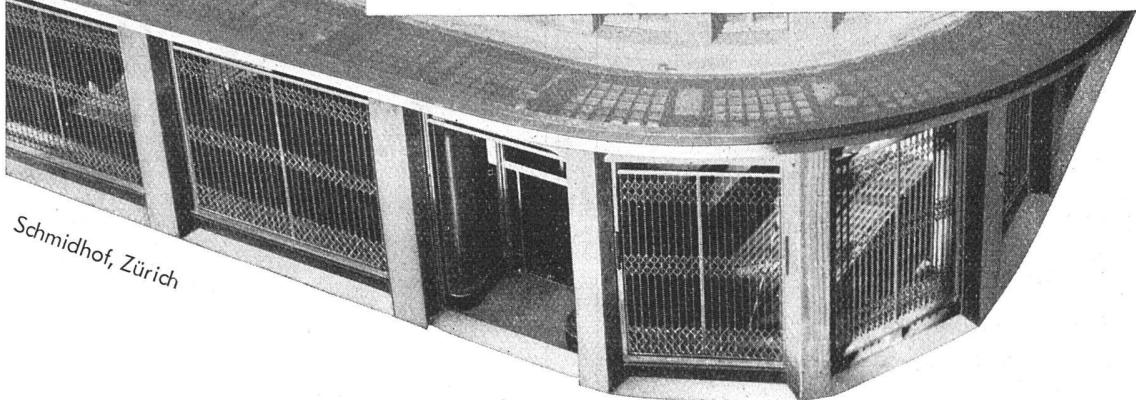
**AUSSTELLUNG  
IN DER FABRIK**

**FRÄNKEL & VOELLMY A.G.**  
**BASEL • ROSENTALSTRASSE 51**



## **Schaufenster-Anlagen**

in Eisen, Bronze und Anticorodal, mit Scherengitter und Sonnenstoren



*Schmidhof, Zürich*

**Gebr. Tuchschmid**

**Frauenfeld, Tel. 70, Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte) Tel. 32.301**

---

**Ziegel und Back-  
steine Jahrtausende  
alt - noch heute das  
beste Baumaterial!**



BELEUCHTUNGSKÖRPER  
für alle Zwecke der  
INNEN- UND AUSSENBELEUCHTUNG  
Einfache sachliche Formen  
Solide Ausführung  
Sofortige Bedienung  
**LICHTTECHNIK A.G.**  
SEESTRASSE 336 / TELEPHON 54.616  
ZÜRICH

SWB  
**Hector Schlatter & Co.**  
**St. Gallen**

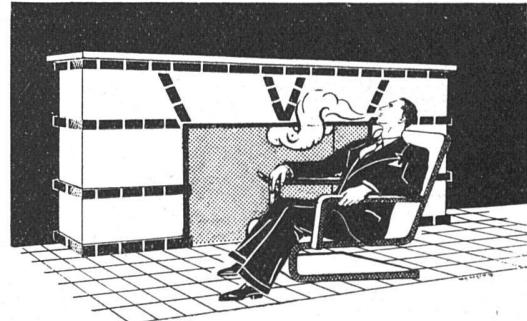
WASSERGASSE 30

Telephon 401

WERKSTÄTTEN FÜR FEINE  
SCHREINERARBEITEN

Uebernahme aller Art Schreinerarbeiten für den  
gesamten Innenausbau in gediegener Ausführung  
und erstklassigem gut gelagertem Material, nur  
auf Bestellung, nach Entwürfen und unter Leitung  
von Architekten

STEINFABRIK  
HARDWALD  
BEI ZÜRICH  
A.G.  
DIETIKON-  
ZÜRICH



ÖFEN  
ZENTRALHEIZUNGEN  
CHEMINÉES

**GUSTAV BODMER & CIE**  
ZÜRICH HOLBEINSTRASSE 22 TEL. 21.273

**A. Werner-Graf**

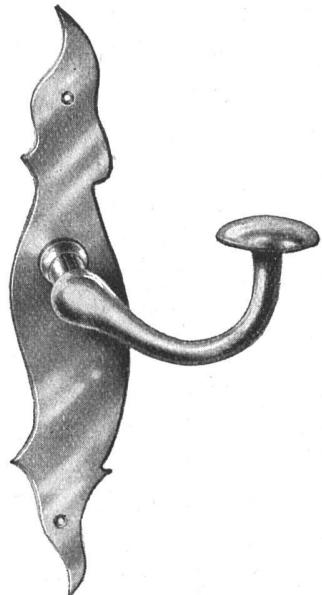
WINTERTHUR

**BODEN- UND  
WANDPLATTEN-  
BELÄGE**

erstellt durch erstklassiges  
Legerpersonal

**KUNSTGLASURPLATTEN  
WANDBRUNNEN  
BAUKERAMIK**

**FEINE BESCHLÄGE**



**F. Bender**

ZÜRICH OBERDORFSTRASSE

BESCHLÄGE WERKZEUGE TELEPHON 27 192

**F. GAUGER & CO., ZÜRICH**



**BUREAUMÖBEL  
AUS STAHL**

+ und Auslandpatente  
VERTIKALSCHRÄNKE  
ROLLADENSCHRÄNKE  
LEICHTSAFES  
WARENGESTELLE etc.

**ARCHIV- UND BIBLIO-  
THEKANLAGEN**



**BACHMANN  
& KLEINER**

AKTIENGESELLSCHAFT

**OERLIKON**

Spezialfabrik für den  
Bau elektro-thermischer Apparate und Anlagen

*Elektrische Wand- und Stehboiler  
jeder Grösse  
Haushaltungsherde  
Grossküchenanlagen  
Grossbäckereiofen  
Heizöfen  
Kirchenheizungen  
Heizkörper jeder Art  
für Industrie und Gewerbe*

Verlangen Sie bitte Prospekte und Offerten

Als älteste Kachelofenfabrik der Schweiz liefern wir

# KACHELOFEN

jeder Art von der einfachsten Ausführung bis zum reich dekorierten Herrschaftsofen

**CHEMINÉES • BAUKERAMIK  
GARTENKERAMIK  
FRIEDHOFKERAMIK**

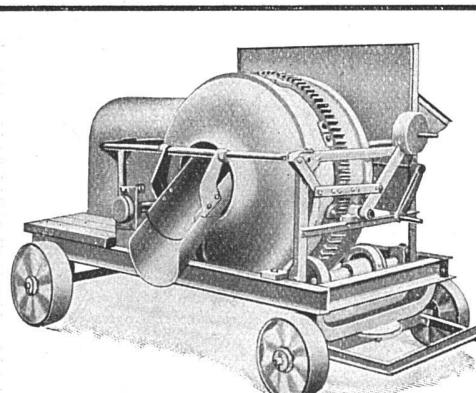
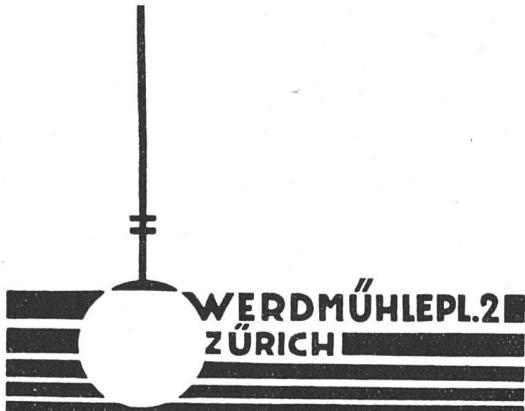
KACHELOFEN- UND TONWARENFABRIK

**GANZ & CIE • EMBRACH-ZÜRICH**

TELEPHON EMBRACH NR. 10

**EMIL THOMA**

**BELEUCHTUNGSKOERPER**

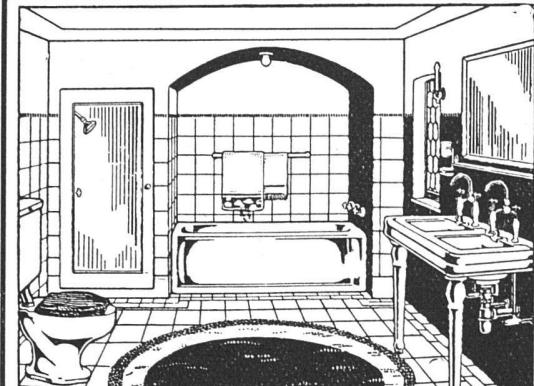


## Der **Klein-Schnell-Beton- und Mörtelmischer**

Original Stirnimann, 100 u. 150 l, mit direkt gekuppeltem Benzin - Petrol - Motor, 2 bzw. 4 PS, Fabrikat Deutz, liegendes Modell, bietet dem Baumeister alles

In Miete und Kauf stets ab Lager lieferbar

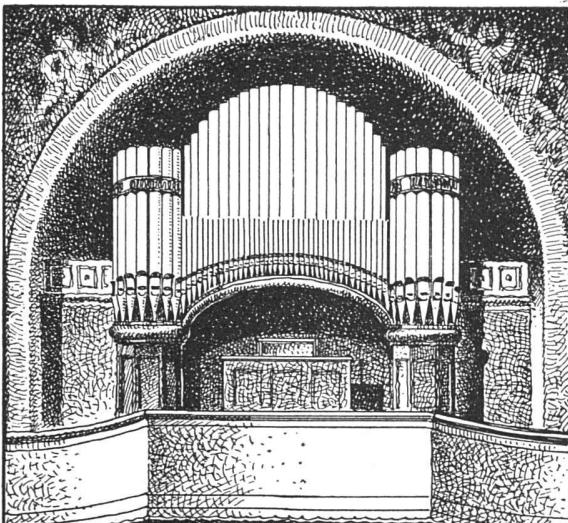
**FRANZ STIRNIMANN • OLten  
BAUMASCHINEN • TELEPHON 285**



**TROESCH & CO.**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
ZÜRICH · BERN · ANTWERPEN

\*  
*Fabrik sanitärer  
Apparate*

\* PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNGEN



ORGELBAU  
**TH. KUHN. A.G.**  
MÄNNEDORF.  
ZÜRICH



STANDARDMODELL

Nr. 680 Gestell verchromt  
Fr. 65.—

Nr. 681 Gestell farbig  
Fr. 53.—

Nr. 682 Geflecht Boondot  
Fr. 45.—

STAHLROHRMÖBEL FÜR INNENRÄUME  
PEDDIGROHRMÖBEL

Beliebte Weihnachtsgeschenke  
Auch Anfertigung nach Entwurf

**S. MEIER**  
ZÜRICH ROHRMÖBELFABRIK  
STAMPFENBACHSTRASSE 19

**EUBÖOLITH-FUSSBÖDEN**

bestens bewährt für Fabriken, Geschäftshäuser, Schulen, Spitäler, Bureaux, mit und ohne Korkisolierung

**EUBÖOLITH-LINOLEUM-UNTERLAGEN**

**BIMSBETON UND KORKBIMSBETON + PATENT NR. 134018**

als Unterlagen für Linoleum, Parkett, Teppiche etc.

**PILOKOLLAN**

Maschinenbefestigung ohne Schrauben und Bolzen

**EUBÖOLITHWERKE A.G., OLten**

# HASSLER & CO

BIEL

Güterstr. 27 / Telephon 4025

BERN

Bogenschützenstrasse 1  
Telephon Bollwerk 2002

## Zentralheizungen

Wärme-  
technische  
Anlagen

Dem Fortschritt der Technik folgend,  
besitzt

## TERRASIT- VERPUTZ

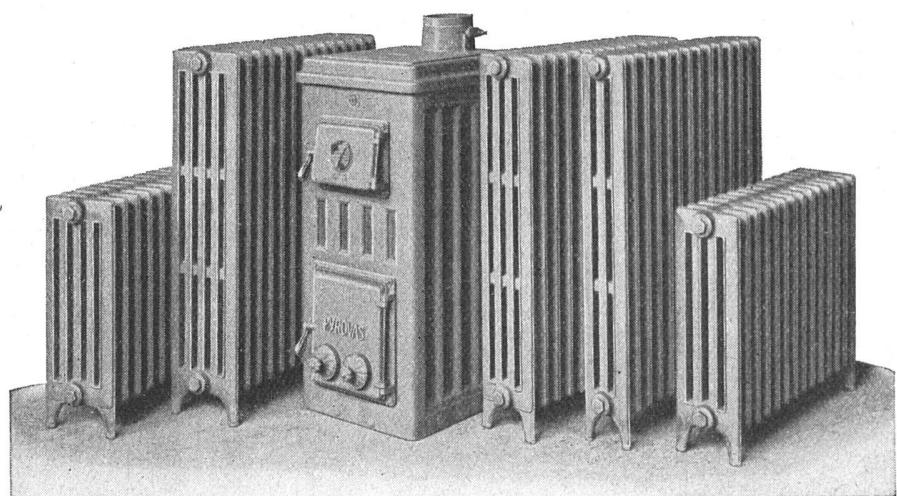
nun wasserabweisende Eigenschaft  
Die Qualitätsverbesserung wird dadurch  
frappant.

## HANS ZIMMERLI

Mineral-Mahlwerke und Terrasit-Industrie  
Zürich 4 · Zimmerlistrasse-Eglistrasse 16  
Telephon 37.059



GESELLSCHAFT DER **L. von ROLL** SCHEN EISENWERKE  
WERK: EISENWERK KLUS IN KLUS KT. SOLOTHURN



Moderne „Helios“ Radiatoren und neuer „Pyrovas“ Heizkessel  
für rasche Aufheizung für Einfamilienhäuser, Etagenwohnungen usw.

Kostenlose Beratung und Projekte durch sämtliche schweiz. Fachfirmen. Auf Wunsch werden solche gerne überall nachgewiesen